**⑤** 

(B) BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



29 30 514

1 21

0

€

Offenlegungsschrift

Aktenzeichen:

P 29 30 514.4

Anmeldetag:

27. 7.79

Offenlegungstag:

12. 2.81

3

Unionspriorität:

**Ø Ø Ø** 

**(3**)

Bezeichnung:

Wellenabdichtung

9

Anmelder:

Lederle GmbH Pumpen und Maschinenfabrik, 7800 Freiburg

0

1

Erfinder:

Krämer, Hermann, 7800 Freiburg

**9** 1.81 030 067/384

4/70

Dan OBFROR CPARCE

URG I. BR. 25. Juli 1979

78 FREIBURG I. BR.
DREIKONIGSTR. 13
TELEFON: (0761) 70773
70774

2930514

Firma
Lederle GmbH
Pumpen- und
Maschinenfabrik
Guntramstraße 11
7800 Freiburg i. Br.

S 79 330

### Ansprüche

- Wellenabdichtung mit einer sich drehenden Welle od.dgl.
  einem feststehenden, auf der Welle od. dgl. gleitenden Dichtring, welcher einstückig aus dem Dichtwerkstoff besteht und im Wellenbereich eine aus seiner
  Ringebene gegen die Richtung des Druckes gerichtete
  Dichtlippe aufweist, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß die Welle (3) od.dgl. im Dichtungsbereich auf der dem Druck abgewandten Seite des Dichtringes (5) eine Durchmesservergrößerung aufweist, daß
  der Übergang der Welle od.dgl. zu diesem größeren Durchmesser
  als Hohlkehle (7) od. dgl. ausgebildet ist, deren Kontur im Längsschnitt etwa der entsprechenden Kontur der
  Dichtlippe (6) des Dichtringes (5) entspricht und die
  Dichtlippe (6) auf ihrer Rückseite abstützt.
- 2. Wellenabdichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Dichtlippe (6) in drucklosem Zustand gegenüber der Hohlkehle (7) der Welle (3) Spiel hat.
- 3. Wellenabdichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Dichtlippe (6) unter Druck auf einer Breite von wenigstens 3, vorzugsweise 4 bis 5 mm an der sich im Dichtungsbereich in ihrem Durchmesser allmählich vergrößernden Welle (3) anliegt.
- 4. Wellenabdichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Außenring-Bereich (10) des Dichtringes (5) zwischen zwei elastischen Stütz-ringen (11) angeordnet ist.

030067/0384 - Beschreibung -

Mr/H

#### ORIGINAL INSPECTED

PATENTANWÄLTE bipl.-ing. H. SCHMITT bipl.-ing. W. MAUCHER

78 FREIBURG I. BR. 2930514 DREIKONIGSTR. 18 TELEFON: (0761) 70773

2

Firma
Lederle GmbH
Pumpen- und
Maschinenfabrik
Guntramstraße 11
7800 Freiburg i. Br.

UMBERT ARTE - NITTE STETS ANGENEN

S 79 330

# Wellenabdichtung

Die Erfindung betrifft eine Wellenabdichtung mit einer sich drehenden Welle od.dgl. und einem feststehenden, auf der Welle gleitenden Dichtring, welcher einstückig aus dem Dichtwerkstoff besteht und im Wellenbereich eine aus seiner Ringebene gegen die Richtung des Druckes gerichtete Dichtlippe aufweist.

Derartige Dichtringe sind bekannt und werden mit Erfolg an Zentrifugalpumpen, Zahnradpumpen, Gebläsen, Kompressoren, Mischern, Rührwerken, sonstigen Wellerdurchtritten in der Chemie, im Haushalt, in der Medizin usw. angewendet. Der auftretende Druck drückt dabei die etwas gekrümmt und schräg gegen ihn gerichtete Dichtlippe selbsttätig gegen die Wellenoberfläche. Dabei besteht jedoch die Gefahr, daß die Wellenoberfläche durch den Dichtring-Werkstoff nach und nach verschlissen wird, also der Dichtring relativ bald in die Wellenoberfläche einläuft. Da der Dichtring-Werkstoff auch flexibel ist, könnte die Dichtlippe bei Druckstößen umklappen und dann ihre Funktion verlieren.

Es besteht deshalb die Aufgabe, eine Wellenabdichtung der eingangs erwähnten Art dahingehend zu verbessern, daß die Wellenoberfläche durch die Dichtlippe des Dichtringes nicht zu schnell verschleißt, also die Dichtungsstelle der Welle cd.dgl. eine größere Lebensdauer erhält, und daß ein Umklappen oder Umstülpen der Dichtlippe des Dichtringes aus der Funktionslage in eine entgegengesetzte Position vermieden wird.

Mr/H

/2

030067/0384

Die Lösung dieser Aufgabe besteht im wesentlichen darin, daß die Welle od.dgl. im Dichtungsbereich auf der dem Druck abgewandten Seite des Dichtringes eine Durchmesservergrößerung aufweist, daß der Übergang der Welle od.dgl. zu diesem größeren Durchmesser als Hohlkehle od. dgl. ausgebildet ist, deren Kontur im Längsschnitt etwa der entsprechenden Kontur der Dichtlippe des Dichtringes entspricht und die Dichtlippe auf ihrer Rückseite abstützt. Dadurch wird in vorteilhafter Weise unter Druck eine größere Anlagefläche zwischen Dichtlippe und Welle geschaffen, so daß der Verschleiß entsprechend gemindert bzw. vernachlässigbar klein wird. Darüber hinaus wird der Dichtlippenbereich so gut abgestützt, daß ein Umklappen auch bei Druckstößen nicht mehr wahrscheinlich ist. Dabei kann die Dichtlippe in drucklosem Zustand gegenüber der Hohlkehle der Welle Spiel haben. Entsprechend gering ist die Reibung bei druckloser Drehung der Welle. Tritt Druck auf, wird der dem Spiel entsprechende, ganz geringfügige Abstand zwischen der Dichtlippenrückseite und dem Wellenabsatz aufgehoben und der Dichtring stützt sich über die größere Stützfläche ab.

Dabei kann es zweckmäßig sein, wenn die Dichtlippe unter Druck auf miner Breite von wenigstens 3, vorzugsweise 4 bis 5 mm an der sich im Dichtungsbereich in ihrem Durchmesser allmählich vergrößernden Welle anliegt. Bei der bisherigen Konstruktion solcher Abdichtungen berührt die Dichtlippe die Welle über eine Breite von ca. 1 mm, was unter Druck zu dem relativ starken Abrieb an der Welle führt. Durch die erwähnte breite Anlage ergibt sich eine vielfach geringere Flächenpressung an der Welle mit einer entsprechend wesentlich längeren Standzeit.

Eine Ausgestaltung der Erfindung, die den Verschleiß der Welle weiter mindern kann, kann darin bestehen, daß der Außenring-Bereich des Dichtringes zwischen zwei elastischen Stützringen angeordnet ist. Diese Stützringe können insbesondere radiale Wellenvibrationen ausgleichen, so daß der etwas steifere Werkstoff der Wellendichtung auch bei solchen Vibrationen aufgrund

/3

der Nachgiebigkeit der Aufhängung des Dichtringes nicht zu einem vorzeitigen Verschleiß führt.

Nachstehend ist die Erfindung mit ihren ihr als wesentlich zugehörenden Einzelheiten anhand der Zeichnung noch näher beschrieben. Es zeigt:

- Fig. 1 einen Längsschnitt durch eine Wellenlagerung im Bereich eines Kreiskolbens oder eines Pumpenlaufrades einer entsprechenden Pumpe und
- Fig. 2 in schematisierter und vergrößerter Darstellung die in Druckrichtung hinter dem Kreiskolben oder Pumpen-laufrad angeordnete Wellenabdichtung.

Ein Kreiskolben 1 oder auch ein Pumpenlaufrad od. dgl. einer entsprechenden Pumpe ist im Ausführungsbeispiel auf einem Vierkant 2 einer Antriebswelle 3, im folgenden auch kurz Welle 3 genannt, angeordnet. Auf der Druckseite dieses Kreiskolbens 1 ist eine in Fig. 2 näher dargestellte, im ganzen mit 4 bezeichnete Wellenabdichtung vorgesehen, bei der auf der sich drehenden Welle 3 ein Dichtring 5 gleitet. Vor allem in Fig. 2 erkennt man, daß dieser Dichtring 5 einstückig aus dem entsprechenden Dichtwerkstoff besteht und im Wellenbereich eine aus seiner Ringebene gegen die durch den Pfeil Pf 1 angedeutete Richtung des von dem Kreiskolben 1 erzeugten Druckes gerichtete Dichtlippe 6 aufweist. Durch den Druck wird diese aus dem Dichtring 5 herausgekrümmte Dichtlippe 6 also gegen die Welle 3 gedrückt.

Dabei ist nun vorgesehen, daß die Welle 3 im Dichtungsbereich auf der dem Druck abgewandten Seite des Dichtringes 5 eine Durchmesservergrößerung aufweist, wobei der Übergang der Welle 3 von dem geringeren zu diesem größeren Durchmesser als Hohlkehle 7 od. dgl. ausgebildet ist, deren Kontur im Längsschnitt etwa der entsprechenden Kontur der Dichtlippe 6 des Dichtringes 5 entspricht und die Dichtlippe 6 auf ihrer Rückseite

14

abstützt. Dadurch verteilt sich die Anpressung der Dichtlippe 6 auf eine wesentlich größere Fläche der Welle, so daß der Verschleiß der Welle durch die angedrückte Dichtlippe 6 wesentlich geringer ist, als wenn nur die Dichtlippe 6 selbst unmittelbar aufliegt, wie es bei einem zweiten Dichtring 8 der Abdichtung 4 angedeutet ist. Bei diesem zweiten Dichtring 8 ist allerdings ein wesentlich geringerer Druck vorgesehen, so daß auch die Anpressung entsprechend niedriger sein wird. Es handelt sich dabei lediglich um die Anordnung einer Flüssigkeitskammer 9 zwischen den beiden Dichtringen 5 und 8, um in bekannter Weise eine Isolierung zwischen dem zu pumpenden Medium und dem Wellengehäuse 9a herzustellen.

Die Dichtlippe 6 des Dichtringes 5 kann in drucklosem Zustand gegenüber der Hohlkehle 7 der Welle 3 Spiel haben, so daß sie in drucklosem Zustand praktisch nur locker anliegt, wie es in Fig. 2 auch der besseren Deutlichkeit halber dargestellt ist. Tritt der Druck dann auf, wird die Dichtlippe auf einer Breite von wenigstens 3, vorzugsweise 4 bis 5 mm an die sich im Dichtungsbereich in ihrem Durchmesser allmählich vergrößernde Welle 3 angedrückt.

In Fig. 2 ist auch noch angedeutet, daß der Außenringbereich 10 des Dichtringes 5 zwischen zwei elastischen Stützringen 11 angeordnet sein kann, so daß er in radialer Richtung abgefedert ist und so Vibrationen von der Welle 3 her besser ausgleichen und aufnehmen kann, ohne in Fällen solcher Schwingungen die Wellenoberfläche zu sehr zu belasten und zu verschleißen.

Selbstverständlich kann, wie in Fig. 1 dargestellt, anstelle eines unmittelbaren Kontaktes des Dichtringes 5 mit der Welle dieser Kontakt auch zwischen dem Dichtring und einer auf der Welle befindlichen Hülse 12 bestehen, die dann den erfindungsgemäßen Absatz für die größere Anlagefläche der Dichtlippe haben kann.

/5

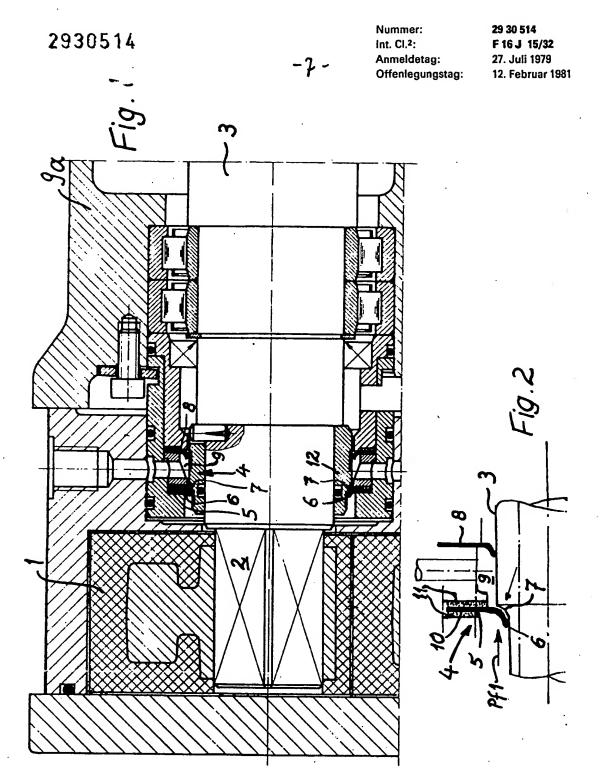
## 030067/0384

Insgesamt ergibt sich eine Wellenabdichtung 4, bei der die Vorteile eines mit einer Dichtlippe versehenen, durch den Druck selbst anpreßbaren Dichtringes 5 ausgenutzt werden, ohne daß dieser Dichtring die Standzeit der Welle erheblich beeintrachtigen kann. Auch ein Umklappen der Dichtlippe unter dem Einfluß von Druckstößen wird praktisch unmöglich gemacht.

Es sei noch erwähnt, daß dieselbe Abdichtung sinngemäß auch innerhalb einer sich drehenden Büchse z.B. als Innnendichtung vorgesehen sein kann. Dabei ist ein entsprechender Dichtring zentral gehalten und liegt mit seiner dann radial außen liegenden Dichtlippe an einer Hohlkehle am Innenmantel der Hülse oder Büchse, also einer Hohlwelle, an.

Alle in der Beschreibung, den Ansprüchen und der Zeichnung dargestellten Merkmale und Konstruktionsdetails können sowohl einzeln als auch in beliebiger Kombination miteinander wesentliche Bedeutung haben.

(H. Schmitt)
Patentanwalt



030067/0384

**DERWENT-ACC-** 1981-11902D

NO:

**DERWENT-**

198108

WEEK:

COPYRIGHT 2006 DERWENT INFORMATION LTD

TITLE:

Flexible **sealing** ring for rotary shaft - has **lip** which fits neck between

different shaft diameters

**INVENTOR:** KRAEMER, H

PATENT-ASSIGNEE: LEDERLE PUMP GMBH[LEDEN]

**PRIORITY-DATA:** 1979DE-2930514 (July 27, 1979)

**PATENT-FAMILY:** 

PUB-NO PUB-DATE LANGUAGE PAGES MAIN-IPC

DE 2930514 A February 12, 1981 N/A 000 N/A

INT-CL (IPC): <u>B01F015/00</u>, F04D029/12 , F16J015/32

ABSTRACTED-PUB-NO: DE 2930514A

#### **BASIC-ABSTRACT:**

A rotating shaft increases in dia. from a section in a higher pressure region to a section in a lower pressure region, giving a curved transitional portion. Against this portion abuts the corresp. shaped resilient <u>lip of a sealing</u> ring. The <u>lip</u> need only fully contact the transitional portion when subjected to pressure. The main body of the <u>sealing</u> ring may be gripped between two resilient backing rings.

The <u>sealing</u> ring is for the shafts of pumps, fans, compressors, mixers, etc., and since the contact area between shaft and ring is greater than with known rings, the resultant wear is less. The <u>sealing lip</u> is unlikely to deflect into its reversed position, even under sudden pressure increases.

TITLE- FLEXIBLE SEAL RING ROTATING SHAFT LIP FIT NECK SHAFT

TERMS: DIAMETER